



Bulletin d'information

Cellule d'information des ONG de Pondichéry

6 Chanda Sahib Street, Pondicherry, 605 001 India
Téléphone : +91 413 520 0606 Email: infoinde@ader-france.org

En raison du grand nombre d'ONG présentes dans le Sud de l'Inde, de la difficulté de coordonner l'information émanant des différents acteurs, ADER et la Fondation de France se sont associées afin de présenter, dans un rapport bimensuel, une synthèse des activités et des nouveautés pertinentes pour les ONG présentes sur le terrain.

TABLE DES MATIÈRES

- ▶ **Point Information**
 - Études
 - Gestion des Catastrophes Naturelles
 - Pêche
 - Médias
 - Mousson au Tamil Nadu et à Pondichéry
 - Reconstruction
- ▶ **Ressources nouvellement en ligne**
- ▶ **Calendrier**

POINT INFORMATION

Les inondations et les conditions climatiques défavorables ont sévèrement ralenti le progrès de la reconstruction de maisons, tout en perturbant la distribution et les prix des matériaux de construction. De nombreux projets risquent donc de ne pas atteindre les objectifs fixés pour le premier anniversaire du tsunami.

D'autre part, la pluie a rendu la vie misérable pour les habitants des abris temporaires, souvent dilapidés, et fréquemment situés sur des terrains inondables. Le retard de la reconstruction, engendré par les conditions climatiques, assure leur présence dans les camps plus longtemps que prévu.

Enfin, les ONG Indiennes et le gouvernement fixent désormais leur attention sur la fourniture d'aide, de compensation et de relogement pour les victimes des inondations. La réaction du gouvernement a été particulièrement visible et généreuse, sans doute à cause des prochaines élections dans le Tamil Nadu et à Pondichéry.

Études

Pas de tsunami avant 50 ans

La presse locale diffuse largement les conclusions d'une étude qui affirme qu'il n'y a aucune possibilité de tsunami sur les côtes Indiennes avant 2050. D'après l'étude, un tsunami ne pourrait atteindre l'Inde que si un autre séisme d'au delà de 9.0 sur l'échelle Richter ébranlait Sumatra. Les

tremblements de terre de cette magnitude n'ont lieu que tous les 50 ans. Les tremblements de terre atteignant 7 ou 8 peuvent avoir lieu « de temps en temps, mais ne donneront pas lieu à un tsunami ». L'étude atteste de du sentiment d'insécurité qui persiste dans les zones côtières.

Source : <http://www.chennaionline.com/colnews/newsitem.asp?NEWSID=%7BBE28EF0B-9853-45A3-9B1E-CEC73F38B2FC%7D&CATEGORYNAME=National>

► **Tamil Nadu**

Baisse des prises de poisson depuis le tsunami:

Une étude effectuée par le *NGO Coordination and Resource Centre* de Nagapattinam indique que les prises de poisson ont baissé depuis la distribution de matériel de pêche suite au tsunami. Les données, provenant des syndicats de pêcheurs de Arcottuthurai et de Tharangambadi font état d'un déclin des prises, après une première augmentation durant les mois d'avril et mai 2005.

La valeur moyenne des prises mensuelles pour les nouveaux bateaux en fibre de verre a diminué de INR 19 863 en avril à INR 8 025 au mois d'août. Une réduction du nombre de sorties par bateau a aussi été constatée, avec la moitié des bateaux restant sur la plage pour cause de mauvaises prises.

Source : <http://www.newindpress.com/NewsItems.asp?ID=IE920051112004202&Page=9&Title=Chennai&Topic=0&>

Gestion des catastrophes

Centre régional pour la gestion des désastres prévu en Inde

Les pays de l'Association pour la Coopération Régionale en Asie du sud (SAARC) ont décidé de mettre en place un centre régional de gestion des catastrophes en Inde, afin de faciliter les réponses aux catastrophes naturelles, telles les séismes, les inondations et le tsunami dont la région a souffert cette dernière année.

L'accord a été conclu à Dhaka avant la rencontre entre de chefs d'État du SARC qui a eu lieu les 12 et 13 novembre.

Source : <http://www.alertnet.org/thenews/newsdesk/DEL145945.htm>

Médias

Questions sur l'aide et la corruption

Le tsunami a généré une aide sans précédent –plus de 11 milliards de dollars –mais l'énorme apport de fonds dans des pays susceptibles à la corruption a suscité des questions sur la possibilité de détournements de l'aide. Un article publié par *Reuters Alertnet* examine la question dans les trois pays les plus touchés, à savoir, l'Inde, l'Indonésie et le Sri Lanka.

Source : <http://www.alertnet.org/thefacts/reliefresources/11315551833.htm>

Mousson au Tamil Nadu et à Pondichéry

Officiels nommés pour le suivi des inondations

Des collecteurs adjoints ont été nommés dans sept taluks du district de Nagapattinam (Keevalur, Vedaranyam, Thirikkupalai, Tharangampadi, Mayiladuturai, Nagapattinam et Sirkazhi) pour évaluer les dégâts et assurer une compensation aux victimes des inondations.

Source : <http://www.hindu.com/2005/11/06/stories/2005110607490300.htm>

Point sur les inondations dans le Tamil Nadu

Les districts côtiers de Cuddalore et de Nagapattinam ont subi des pluies diluviennes pendant les 10 premiers jours de novembre, alors que d'autres dépressions sont attendues dans le sud-ouest du Golfe du Bengale.

Depuis le 5 novembre, plus de 130 000 personnes ont été évacués des basses terres des deux districts, qui sont toujours en phase de réhabilitation post-tsunami. 10 des 60 camps d'abris temporaires du district de Nagapattinam sont sous les flots.

Les sinistrés des deux districts ont été accommodés dans 441 centres d'accueil et dans diverses écoles et centres communautaires. Dans certains villages, les ONG participant à la reconstruction des maisons pour les victimes du tsunami ont contribué aux opérations de secours et d'aide.

Le bilan des victimes a atteint 147 personnes depuis le début de la mousson.

Sources :

<http://www.newindpress.com/NewsItems.asp?ID=IET20051109132949&Page=T&Title=Southern+News+%2D+Tamil+Nadu&Topic=0&>

<http://www.newindpress.com/NewsItems.asp?ID=IE920051108112037&Page=9&Title=Chennai&Topic=0&>

<http://www.newindpress.com/NewsItems.asp?ID=IET20051111101019&Page=T&Title=Southern+News+%2D+Tamil+Nadu&Topic=0&>

Cultures de riz « samba » durement touchées dans les zones côtières

Depuis l'an 2000, la nature a été particulièrement capricieuse envers les agriculteurs du delta du Cauvery, (districts de Cuddalore et de Nagapattinam). Après 4 années de sécheresses et d'inondations successives, ponctués par le tsunami en 2004, les pluies récentes ont encore une fois détruits des milliers d'hectares de cultures.

Les agriculteurs de la côte ont été plus durement touchés, puisque leurs plants de 15 à 20 jours ont été entièrement submergés d'eau pendant plus de 4 jours. Pour nombre d'entre eux, c'est la cinquième année de suite qu'ils perdent leur culture.

Source : <http://www.hindu.com/2005/11/10/stories/2005111007100500.htm>

6 personnes tués dans une ruée pour de l'aide

Six femmes ont été écrasés et une cinquantaine de personnes blessés lors d'une ruée pour de l'aide alimentaire dans un lycée de Chennai. Des centaines de personnes attendaient une distribution d'aide pour les victimes des inondations.

Source : http://news.bbc.co.uk/2/hi/south_asia/4414226.stm, <http://www.hindu.com/2005/11/07/stories/2005110707430400.htm>

Pêche

▶ **Kerala**

Changement dans les stocks de pêche au Kerala attribués au tsunami

Près d'un an après l'impact du tsunami au Kerala, une augmentation soudaine des stocks de certaines variétés de poisson inquiète les pêcheurs et les exportateurs de poisson. Les avis divergent sur les causes de cette augmentation, mais les pêcheurs pensent qu'elle est due au tsunami.

De grandes quantités de poissons globe, non comestibles et nuisibles pour les filets et les stocks de poissons sont désormais communs dans les eaux du Kerala.

Source : <http://www.alertnet.org/thenews/newsdesk/DEL145945.htm>

▶ **Tamil Nadu**

Solidarité des pêcheurs de Cuddalore avec les victimes indiennes du séisme du 8 octobre

Plus de 20 000 familles de pêcheurs victimes du tsunami dans le district de Cuddalore ont fait une collecte pour envoyer des couvertures en laine aux victimes du séisme dans le Jammu et Cachemire. Ces pêcheurs avaient eux-mêmes reçu de l'aide en provenance de cet état après le tsunami.

Source :

<http://www.newindpress.com/NewsItems.asp?ID=IET20051104105327&Page=T&Title=Southern+News+%2D+Tamil+Nadu&Topic=0&>

Reconstruction

▶ **Tamil Nadu**

La rareté de terrains constructibles ralentit la reconstruction

Le coût élevé des terres, et la rareté de terrains appropriés au delà des 500 mètres de la *coastal regulation zone* devient un obstacle majeur pour la reconstruction de maisons pour les victimes du tsunami. Les terrains sont particulièrement rares dans les districts de Nagapattinam, Cuddalore et Kanyakumari.

De nombreuses ONG sont prêtes à construire les maisons, mais l'administration éprouve du mal à trouver des terres, et plus encore, à trouver les terres préférés des pêcheurs, attenants aux lagunes afin qu'ils puissent être proches de leurs bateaux.

Source :

<http://www.newindpress.com/NewsItems.asp?ID=IET20051108003830&Page=T&Title=Southern+News+%2D+Tamil+Nadu&Topic=0&>

Plus de cent abris temporaires détruits par le feu

Les abris de 102 familles victimes du tsunami dans le district de Nagapattinam ont été carbonisés par les flammes le 1^{er} novembre, sans faire de victimes. Le feu a été déclenché par des enfants jouant avec des pétards pour le festival de Dibawali.

Environ 400 personnes ont été évacuées. L'administration a donné INR 2000, 5 kilos de riz, un *sari* et un *dhoti* aux familles.

L'incendie est la troisième dans les abris temporaires depuis le mois de juin, et soulève encore une fois la question délicate des matériaux appropriés pour les abris temporaires. Les toits en taule sont trop chauds, alors que les toits en chaume présentent un risque d'incendie du à la densité de population dans les camps. Une double épaisseur de taule serait idéale, mais coûte beaucoup plus cher à la construction.

Sources : <http://www.hindu.com/2005/11/03/stories/2005110308750300.htm>
<http://www.newindpress.com/NewsItems.asp?ID=IET20051101221640&Page=T&Title=Southern+News+%2D+Tamil+Nadu&Topic=0&>

Relance de l'économie locale

Projet pour les victimes marginalisées du tsunami

Le Fonds International pour le Développement Agricole (IFAD), en collaboration avec le Gouvernement du Tamil Nadu, va mettre en œuvre un projet de 15 millions de dollars pour la réhabilitation des activités économiques pour les victimes « de seconde zone » du tsunami. Le projet, qui concerne les six districts les plus touchés, devra être mis en place avant le 1^{er} anniversaire du tsunami.

D'une durée de 8 ans, le projet se focalisera sur les ouvriers piscicoles et agricoles, les petits vendeurs de poisson, de fruits de mer, et les communautés dalits et tribales.

Le projet portera une attention particulière au développement de débouchés commerciaux pour la vente de poisson et des autres produits de la mer, ainsi que de formations pour la mise en valeur des ressources économiques locales.

Source : [The New Indian Express 3-11-2005, Pondicherry Edition](#)

RESSOURCES EN LIGNE

- ▶ Le compte rendu de l'atelier du 11 novembre intitulé *Post Tsunami Rehabilitation in Fishing Communities* a été mis en ligne sur le site de TRINet.
<http://trinet.in/downloads/trinetfishrep.htm>
- ▶ Le projet de loi 2005 du gouvernement central pour la gestion des catastrophes disponible au:
http://www.tntrc.org/downloads/Disaster_Management_Bill_LV_2005.pdf
- ▶ Un rapport intitulé *Women's Participation in Disaster Relief and Recovery* a été publié par l'ONG SEEDS. Le rapport examine le rôle que peuvent jouer l'état et les ONG pour impliquer davantage les femmes dans la réponse aux catastrophes naturelles.
<http://www.disasterwatch.net/Brief/Seeds2005final.pdf>

CALENDRIER

Événement	Organisateur	Date	Lieu
Atelier: <i>The Sphere Project – Sphere in Humanitarian Practice</i>	RedR India info@redrindia.org	16-11-05	Trivandrum, Kerala, India
Formation « Promotion des Moyens de Subsistance et Développement du Marché »	MART Contact R. Gopi Krishnan, Ph: 044-55315594 mart_chennai@yahoo.co.in	Du 17-11-05 au 19-11-05	Chennai, Tamil Nadu
Réunion : les enfants et le post-tsunami	TNTRC anuradha.vidyasankar@tntrc.org	Le 18-11-05 à 10.00	Tamil Nadu Tsunami Ressource Centre, Chennai.
Conférence Internationale pour la gestion des désastres et le soutien psychosocial	Sudha Bhogle bangaloreuniversity@counsellor.com	Du 21-12-05 au 22-12-05	Bangalore, Karnataka

CONTACTS

Pondichéry

Laurent Tyers Chargé de mission Tél. : +91 413 520 0606 Portable : +91 98946 80458 Email : infoinde@ader-france.org	M. Muruganadam Assistant Tél. : +91 413 520 0606 Portable : +91 98946 22240 Email : infoinde@ader-france.org
--	---

Paris

ADER : Association pour le Développement Economique Régional Gionata Simioni, Responsable de programme 31 Rue de Reuilly, 75012 Paris - France Tél. : +33 1 40 24 03 03 Fax: +33 1 40 24 09 77 Email: contact@ader-france.org	Fondation de France Martin Spitz, Chargé de la gestion du programme : Martin.spitz@fdf.org Estelle Hédouin, Chargée de la gestion des informations sur le programme : Estelle.hedouin@fdf.org
---	---